



TI13346

AU/TD/ACPRDC

**CONFÉRENCE AFRIQUE-CHINE SUR LA RÉDUCTION DE LA
PAUVRETÉ ET LE DÉVELOPPEMENT :**

Développement industriel : Perspectives croisées de la Chine et de l'Afrique

18-20 novembre 2014

Addis-Abeba (Éthiopie)

Conférence Afrique-Chine sur la réduction de la pauvreté et le développement:

Développement industriel : Perspectives croisées de la Chine et de l'Afrique

1. Contexte

Les Perspectives économiques de l'Afrique (PEA) 2014 ont donné une image positive des perspectives économiques de l'Afrique à court et à moyen terme. Les statistiques indiquent que l'économie africaine a enregistré une croissance de 4 % en moyenne en 2013 qui devrait s'accélérer pour atteindre jusqu'à près de 5 % en 2014 et de 5 à 6 % en 2015¹, des niveaux jamais enregistrés avant le début de la récession mondiale de 2009. Cette croissance est, en grande partie, perçue comme relativement générale et attribuée à l'augmentation de la production agricole, à la forte croissance dans le domaine des services, l'augmentation de la production de pétrole et à l'intensification des activités minières, principalement dans les pays riches en ressources.

En dépit de la croissance prévue, l'Afrique est en proie à de fortes incertitudes dans sa quête de prospérité et de stabilité. Avec moins d'un cinquième de la population active jeune de l'Afrique ayant un emploi salarié, le thème transversal de la croissance des pro-pauvres et du renforcement de la transformation économique et sociale doit continuer à être intégré dans les politiques et les programmes sectoriels des mécanismes et des institutions régionales. À l'image de la Chine qui a tiré des enseignements de la croissance rapide des économies nouvellement industrialisées de l'Asie de l'Est et qui a maintenu une croissance rapide du PIB de près de 10 % par an au cours des 35 dernières années, l'industrialisation peut-être le moteur du programme de transformation de l'Afrique et aider à résoudre les problèmes de la pauvreté, des inégalités et du chômage. Aussi, les Priorités continentales de l'Afrique inscrites dans l'Agenda 2063 de l'Union africaine ont-elles identifié l'industrialisation comme un moteur essentiel lié à l'agriculture et à la sécurité alimentaire². Les pays africains peuvent saisir les opportunités offertes par la délocalisation des industries à forte intensité de main-d'œuvre de la Chine vers d'autres économies émergentes.

Par conséquent, l'avenir du développement industriel de l'Afrique ne résulte pas des choix entre les voies alternatives offertes à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Afrique, mais plutôt d'une combinaison d'efforts concertés aux niveaux mondial, régional et national. Dans ce processus, il est communément admis que la transformation structurelle en Afrique est en faveur d'un développement inclusif et axé sur les populations³. Les cadres stratégiques doivent être reconsolidés et restructurés, et la quête d'une croissance équitable et inclusive doit toujours être prioritaire. Une conception de haut niveau de la transformation industrielle est essentielle pour exploiter le potentiel des avantages comparatifs du continent et le renforcement de ses interconnexions avec d'autres secteurs. Par conséquent, les économies émergentes devraient jouer un rôle plus important en termes d'apport d'idées, de

¹Perspectives économiques en Afrique 2014

http://www.africaneconomicoutlook.org/fileadmin/uploads/aeo/2014/PDF/Ebook_African_Economic_Outlook_2014.pdf

² "Agenda 2063" de l'Afrique http://www.uneca.org/sites/default/files/uploads/zero_draft_agenda_2063_document_19.03.2014_rev1.pdf

³ Position africaine commune sur l'après 2015 <http://www.africa.undp.org/content/dam/rba/docs/Reports/RBA-common-position.pdf>

connaissances tacites, d'opportunités ainsi que de financement du développement en vue du développement industriel de l'Afrique. Dans le même temps, la coopération entre l'Afrique et les économies émergentes, notamment la Chine, favorisera une stratégie gagnant-gagnant pour la création d'emplois, le développement des capacités, et la transformation dans les années à venir sur le continent.

La conférence est organisée dans le cadre d'une semaine d'activités commémorant la « Journée de l'industrialisation en Afrique ». Les séances thématiques de la conférence seront organisées les 18 et 19 novembre, et une séance spéciale, (voir programme annexe) le 20 novembre pour célébrer la Journée de l'industrialisation en Afrique (AID)

2. Thème

Le thème général de la semaine de commémoration de la Journée de l'industrialisation en Afrique est le suivant : *Développement industriel durable et inclusif : l'agro-industrie africaine au service de la sécurité alimentaire.*

La Conférence Afrique-Chine mettra l'accent sur le thème : « *Développement industriel : Perspectives croisées de l'Afrique et de la Chine* ». Ce thème est proposé en raison de ce que le continent africain est en cours de transformation économique et sociale, et selon « l'Agenda 2063 », il est impératif que les pays africains mettent l'accent sur le développement industriel comme une base consolidée pour la diversification économique, et agissent de manière plus concertée pour promouvoir l'intégration dans les chaînes de valeur régionales et mondiales.

La Conférence examinera particulièrement trois domaines au titre dudit thème :

- (1) l'analyse de scénarios des défis et des opportunités pour le développement industriel de l'Afrique dans le cadre d'une économie de plus en plus intégrée et mondialisée qui s'appuie sur les chaînes de valeur régionales et mondiales ;
- (2) l'expérience des pays d'Afrique et d'Asie connaissant une industrialisation rapide pour libérer la croissance industrielle en vue d'une croissance équitable, durable et inclusive ; et
- (3) le développement de partenariats public-privé efficaces pour promouvoir l'innovation et le transfert de technologie en vue d'une transformation économique et sociale durable en Afrique.

Date et lieu

La Conférence se tiendra à Addis-Abeba, du 18 au 20 novembre 2014 et sera coorganisée par la Commission de l'Union africaine, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Centre international pour la réduction de la pauvreté en Chine (IPRCC) et le Gouvernement de l'Éthiopie.

3. Programme des activités

La Conférence sera organisée comme suit : une journée et demie de débats intensifs : (1) la première journée sera consacrée à la cérémonie d'ouverture et à deux séances de discussions thématiques ; et (2) la deuxième demi-journée, à deux séances de discussions thématiques et la séance de clôture. Et après la conférence, une visite de terrain d'une demi-journée sera organisée par le gouvernement hôte (à confirmer), suivie de la célébration de la Journée de l'industrialisation en Afrique, le 20 novembre 2014.

4. Participants

Le nombre de participants sera d'environ 300, et seront notamment des hauts fonctionnaires des gouvernements africains et du gouvernement chinois, des experts et des universitaires de renom ainsi que des représentants d'universités, d'instituts de recherche, de la société civile, d'organisations internationales et d'ambassades.

Conférence Afrique-Chine sur la réduction de la pauvreté et le développement

:

Développement industriel : Perspectives croisées de la Chine et de l'Afrique

18-20 novembre 2014
Addis-Abeba (Éthiopie)

Organisée par :
Union africaine

Ministère de l'Industrie (MI), Gouvernement éthiopien
Centre international pour la réduction de la pauvreté en Chine (IPRCC)
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

Première journée (mardi 18 novembre) Cérémonie d'ouverture + débat de fond	
	<p>Cérémonie d'ouverture</p> <p>Modérateur : Commission de l'Union africaine</p> <p>Discours : (10 minutes/personne)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Directeur du Bureau régional du PNUD pour l'Afrique (à déterminer) • Mr. Zheng Wenkai, Vice-ministre du bureau du Conseil d'État chinois chargé de la réduction de la pauvreté et du développement (LGOPAD), R.P. de Chine. • L'ambassadeur de Chine en Éthiopie (à déterminer) • Commissaire en charge du Commerce et de l'Industrie/Union africaine • Le Premier ministre de l'Éthiopie (à déterminer)
9h30– 10h10	
10h10–10h40	<p>Discours liminaires : Expériences de l'Afrique et de la Chine en matière de développement industriel</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une politique d'industrialisation dynamique pour l'Afrique (Rapport économique 2014 de la CEA/l'UA sur l'Afrique) Dr. Bethuel Kinuthia, Université de Nairobi, (invité par le PNUD) • L'essor de la Chine et la possibilité d'une transformation structurelle de l'Afrique.

	Prof. Justin Yifu Lin , Doyen honoraire de l'École nationale de développement (NSD), Université de Pékin, Ancien économiste en chef et premier Vice-président de la Banque mondiale (invité par l'IPRCC)
10h40- 11heures	Photo de groupe & Pause
11heures– 11h45	<p>Séance I : Perspectives mondiales, régionales et nationales sur les succès, les défis et les opportunités pour le développement industriel de l'Afrique.</p> <p>Modérateur : Mme He Xiaojun, Directrice générale adjoint de l'IPRCC</p> <p>Discours : (15 minutes/personne)</p> <ol style="list-style-type: none"> Succès, défis et opportunités de l'industrialisation de l'Afrique dans le nouveau contexte économique mondial Orateur : Représentant de l'ONUDI (invité par la Commission de l'UA) Intégration régionale et développement humain en Afrique : Traduire la croissance économique générale en partage équitable des avantages Orateur : Haut fonctionnaire de la CEDEAO/CEA/SADC/COMESA (invité par la Commission de l'UA) L'Afrique en progrès: L'Agenda 2063 Orateur : Dr Frank Mugenyi (ou une personne du BCP), DTI/AUC Progrès et potentiel de développement industriel de l'Afrique Orateur : à déterminer, (invité par le PNUD)
11h45 – 12h30	Questions et réponses et débats
12h30 - 14heures	Déjeuner
14heures- 15heures	<p>Séance II : Réflexions sur l'expérience de la Chine en matière de développement industriel inclusif et durable (orateurs invités par l'IPRCC)</p> <p>(Les sujets de discussion sont entre autres, les facteurs qui sous-tendent les succès de la Chine en matière de développement industriel, à savoir, le rôle des gouvernements, les politiques pour les PME (ou entreprises communales et villageoises), processus</p>

	<p>de promotion des chaînes industrielles et, l'expérience en matière de croissance industrielle pour une croissance équitable, durable et inclusive)</p> <p>Modérateur : Haut fonctionnaire du PNUD Chine Interventions : (10 minutes/personne)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les expériences en matière de développement industriel de la Chine : implications pour l'Afrique <p>Orateur : Prof. Li Xiaoyun, Doyen de la Faculté des sciences humaines et études du développement, Université agricole de Chine</p> 2. Comment l'industrialisation à forte intensité de main-d'œuvre a contribué à la réduction de la pauvreté en Chine. <p>Orateur : Prof. Yu Miaojie, École Nationale de Développement, l'Université de Pékin</p> 3. Financement durable pour le développement des PME, l'expérience de la Chine <p>Orateur : Dr. Huang Jianhui, Directeur général adjoint du Centre de recherche financière, Banque chinoise de développement</p> 4. L'expérience de Shanghai dans la réduction de la pauvreté à travers le développement industriel local : M. Lin Xiang, Directeur général, Bureau de la coopération et de l'échange du Gouvernement populaire de la municipalité de Shanghai 5. Expérience de Zhejiang dans la promotion de l'emploi à travers le développement des PME <p>Orateur : M. Shao Feng, Directeur général adjoint, Bureau de lutte contre la pauvreté dans la province du Zhejiang, République populaire de Chine</p>
15heures - 16heures	Questions et réponses et débats
16heures – 16h30	Pause

16h30 - 18heures	<p>Discussion de groupe sur : Identification des opportunités émergentes et actions de suivi de la collaboration Afrique – Chine aux niveaux continental, régional et national.</p> <p><i>[Des Hauts fonctionnaires du commerce et de l'industrie d'au moins 10 pays africains seront invités à partager leurs expériences lors des discussions de groupe]</i></p> <p>Facilitateur(s) : Commission de l'UA, PNUD et leurs homologues chinois</p> <p>Groupe A : Stratégies et politiques Groupe B : Infrastructure physique et immatérielle Groupe C : Marché et chaînes d'approvisionnement</p> <p>Les participants seront répartis en trois groupes, chaque groupe examinera les discussions pertinentes des sessions précédentes, les enrichira avec des cas nationaux, régionaux ou internationaux, et formulera des recommandations concrètes. Leurs recommandations porteront non seulement sur les cadres stratégiques importants (notamment les politiques et les mécanismes régionaux et nationaux), mais également sur les interventions et les programmes spécifiques. Des instructions seront données aux participants à l'avance.</p>
18heures – 18h30	<p>Résumé des débats et implications pour les futurs travaux</p> <p>Modérateur : M. Richard Carey, Conseiller indépendant en développement (invité par l'IPRCC)</p> <p>Orateurs : Chaque groupe présentera les conclusions et des débats clés (10 minutes/groupe)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les mesures concrètes à venir pour l'utilisation des résultats des débats doivent être identifiées. - Un Plan d'apprentissage mutuel pourrait être examiné et proposé pour un suivi futur
18h30 – 19h30	Cocktail offert par le gouvernement éthiopien (à déterminer)
Deuxième journée (mercredi 19 novembre): Débat de fond + Conclusion	
09heures – 09h45	Séance III : Discussion de groupe sur la consolidation des politiques, des institutions, des infrastructures et des capacités humaines en vue du développement industriel.

	<p>Modérateur : Haut fonctionnaire du gouvernement éthiopien</p> <p>Panelistes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cadres nationaux de politique industrielle pour un développement industriel inclusif <p>Orateur : Représentant du gouvernement (à déterminer) (choisi par la Commission de l'UA parmi les participants)</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Politiques sectorielles pour un développement industriel accéléré : l'infrastructure, l'agriculture, l'industrie extractive, la production manufacturière à forte intensité de main-d'œuvre <p>Orateur : Étude de la Banque mondiale sur l'industrie légère en Afrique (Hinh Dinh T., Dimitris A. Mavridis, Hoa Nguyen B.)</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Les meilleures pratiques en matière de renforcement des capacités institutionnelles pour un développement industriel accéléré <p>Orateur : (choisi par la Commission de l'UA parmi les participants)</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Enseignements tirés en matière de développement des ressources humaines à travers des investissements publics et privés <p>Orateur : Représentant du secteur privé (choisi par la Commission de l'UA parmi les participants)</p>
09h45 – 10h15	Débat dirigé
10h15 – 10h45	Pause
10h45 – 11h45	<p>Séance IV : Partenariats public-privé : rôles du secteur privé dans le développement industriel et la création de l'emploi</p> <p>(Les sujets de discussion sont proposés comme suit : rôles du secteur privé dans la réalisation du développement durable en Afrique, politiques propices, accords de financement, développement du capital humain et environnement)</p> <p>Modérateur : Représentant du PNUD</p>

	<p>Interventions : (15 minutes/personne)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. PME en Afrique : Obstacles, améliorations et innovations Orateur : ONUDI (invité par la Commission de l'UA) 2. L'impact des entreprises multinationales sur la modernisation industrielle et la réduction de la pauvreté Orateur : Dr. Fu Xiaolan, Professeur de développement technologique et international à l'Université d'Oxford (invité par l'IPRCC) 3. Amélioration de l'aide financière pour les PME Orateur : Représentant de la BAD/SFI (invité par le PNUD) 4. Parc industriel de l'Éthiopie: Un exemple de coopération Afrique-Chine pour la promotion de l'industrie manufacturière à forte intensité de main d'œuvre en Afrique Orateur : Mme Helen Hai, Conseillère auprès du gouvernement de l'Éthiopie (invitée par l'IPRCC) 5. Autonomisation économique des femmes Orateur : à choisir par la Commission de l'UA
11h45 – 12h15	Questions et réponses et débat
12h15-12h50	<p>Conclusion : Renforcement de la compétitivité, de l'intégration et de la diversification du commerce africain Modérateur : Commission de l'Union africaine.</p> <p>Allocutions de clôture : (8 minutes/personne)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mr. Zuo Changsheng, Directeur général de l'IPRCC • Coordonnateur résident des Nations Unies en Éthiopie • Représentant du gouvernement éthiopien • Représentant de l'Union africaine (Commissaire en charge du Commerce et de l'Industrie)
12h50 - 14heures	Déjeuner
Après-midi	Visite d'un parc industriel (À déterminer)

**Troisième
journée**

Journée de l'industrialisation en Afrique